



PROTOCOLIZACION  
QUITO, a 10 ENE 2012

## BUSTAMANTE & BUSTAMANTE

CASILLERO JUDICIAL  
Nos.  
259 - 1339

ESTUDIO JURIDICO  
P.O.BOX 17-01-02455  
QUITO - ECUADOR

Avs. Patria y Amazonas  
Edif. COFIEC - Pisos 5-10-11  
Telefs. 562-680 / 562- 681

SEÑOR NOTARIO VIGÉSIMO CUARTO DEL CANTÓN QUITO.-

Yo, Diego Ponce Pérez, de profesión abogado en libre ejercicio, domiciliado en esta ciudad de Quito, ante Usted comparezco con la siguiente solicitud:

Se sirva protocolizar la nomina de accionistas extranjeros de la Compañía Byucksan Engineering Ecuador S.A.

Además, sírvase devolvernos el original del documento antes indicado.

Notificaciones que me correspondan las recibiré en el Estudio Jurídico Bustamante y Bustamante, ubicado en la intersección de las avenidas Patria E4-69 y Amazonas, edificio Cofiec, piso 10 de esta ciudad.

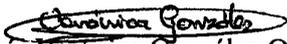
Atentamente

Diego Ponce Pérez  
Mat. 12390 C.A.Q.

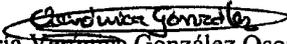


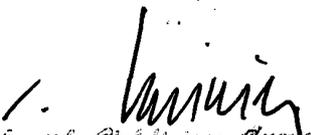
## TRADUCCIÓN

Yo, María Verónica González Osorio, conocedora del idioma inglés y conforme lo faculta artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada publicada en el Registro Oficial No. 349 de 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma castellano en tres (3) fojas útiles, el documento que contiene la lista de accionistas de la compañía Byucksan Engineering Ecuador S.A.

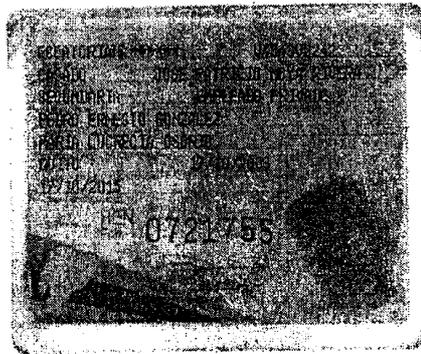
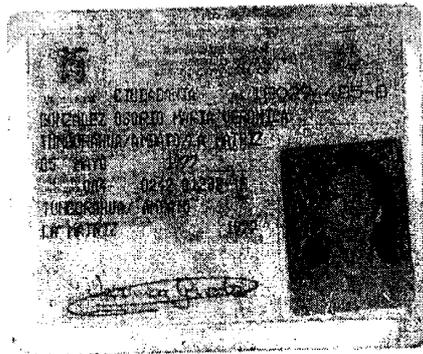
  
María Verónica González Osorio  
C.I. 1802944858

En la ciudad de San Francisco de Quito, Distrito Metropolitano, hoy día nueve de enero del dos mil doce; de conformidad con la facultad prevista en el numeral nueve del artículo dieciocho de la Ley Notarial, ante mí, Doctor Sebastián Valdivieso Cueva, Notario Vigésimo Cuarto del canto Quito, comparece la Señora Maria Verónica González Osorio con Cédula numero 180294485-8, con el objeto de reconocer su firma y rubrica constante en el Presente Documento, Al efecto, juramentado que fue en legal forma y previo el cumplimiento de las formalidades legales, manifiesto que la firma y rubrica constante en el documento que antecede, es mía propia y como tal la reconozco. Leída que fue esta acta la compareciente, se firma y ratifica en ella, y firma con el suscrito Notario.- De todo lo cual doy fe.- c.c.g.

  
María Verónica González Osorio  
C.I. 1802944858

  
Dr. Sebastián Valdivieso Cueva  
NOTARIO VIGESIMO CUARTO  
QUITO





NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.  
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 del  
Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que la COPIA que  
antecede es igual al documento presentado ante mi-  
Quito, 09 ENE 2017

DR. SEBASTIAN VALDIVIA GUEVA



서울특별시 구로구 구로동 212-30  
에이스트원타워2차 201호  
[별지 제41호서식]

공증  
인가

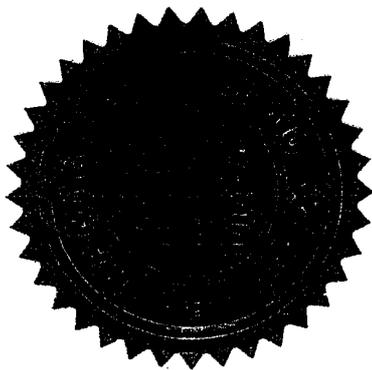
법

즈디지털

(전화) 02-6675-7577  
(팩스) 02-6675-7007

Registered No. 2011 - 1750

# NOTARIAL CERTIFICATE



NA AND PARTNERS LAW &  
NOTARY OFFICE

212-30 Guro-dong, Guro-gu  
Seoul, KOREA



210mm X 297mm  
보존용지(1종) 70g/m<sup>2</sup>

**REPÚBLICA DEL ECUADOR**



**SUPERINTENDENCIA  
DE COMPAÑÍAS**

**NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU  
VEZ ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPAÑÍA ECUATORIANA**

---

**1. COMPAÑÍA ECUATORIANA**

NOMBRE... **BYUCKSAN... ENGINEERING... ECUADOR... S.A.** .....  
NÚMERO DE EXPEDIENTE... **139.738** .....  
NOMBRE Y CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL... **Duck Soon Kim**... /... **Gerente General** .....

**2. COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA**

NOMBRE... **BYUCKSAN... ENGINEERING... CO., LTD.** .....  
NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA... **Coreal del Sur** .....  
DOMICILIO... **Seongnam**... /... **Corea del Sur** .....

NOTA 1.- A este formulario se debe acompañar una certificación extendida por la autoridad competente del país de origen o Cónsul del Ecuador en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en dicho país.

**3. APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA COMPAÑÍA ECUATORIANA**

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS... **José María Bustamante Zaldumbide** .....  
NACIONALIDAD... **Ecuatoriana** .....  
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL... **1.70382471-2** .....  
DOMICILIO... **Quito Ecuador** .....



REPÚBLICA DEL ECUADOR



SUPERINTENDENCIA  
DE COMPAÑÍAS

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

1	BUKIT RAYA		Malasia	Labuan / Malasia
2	BYUCKSAN ENGINEERING CO., LTD.		Corea del Sur	Seongnam / Corea del Sur
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				

Young Seung Ham / CEO & Vice President

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO  
ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD  
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN

\_\_\_\_ AÑO \_\_\_\_ MES \_\_\_\_ DIA

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES



등부 2011년 제 1750호

Registered No. 2011-1750

**인 증**

**NOTARIAL CERTIFICATE**

위 에콰도르법인을 구성하는 외국법인  
또는 파트너 목록-----  
-----  
사본은 원본과 대조하여 그와 부합함을  
인정한다.

As a result of checking at my office, I  
have found that the attached  
NOMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE  
UNA COMPANIA EXTRANJERA QUE A SU  
VEZ ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPANIA ECUATORIANA copy  
exactly corresponds with the original

2011년 12월 23일  
이 사무소에서 위 인증한다.

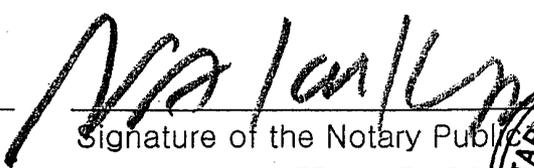
This is hereby attested on this  
23rd day of Dec. 2011 at this office.

공증사무소 명칭  
**공증 법무법인 일조디지털**  
인가  
소 속 서울남부지방검찰청  
소재지표시  
서울특별시 구로구 구로동 212-30  
에이스트원타워2차 201호

Name of the office  
**NA AND PARTNERS LAW &  
NOTARY OFFICE**  
Belong to **Seoul Southern  
District Prosecutors' Office**  
Address of the office  
212-30 Guro-dong, Guro-gu  
Seoul, KOREA



공증인 공증담당변호사  
나 국 주



Signature of the Notary Public  
**Kuk-Ju Na**

본 사무소는 법률 제2009-19호에 의거하여  
2009년 05월 21일 법무부 장관으로부터  
공증인 업무를 행할 것을 인가 받았다.

This office has been authorized by the  
Minister of Justice, the Republic of  
Korea, to act as Notary Public Since  
21, May. 2009 Under Law No. 2009-19.



**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : Republic of Korea

This public document

2. has been signed by KUK-JU NA

3. acting in the capacity of Notary Public

4. bears the seal/stamp of NA AND PARTNERS LAW AND NOTARY  
OFFICE

**Certified**

5. at Seoul

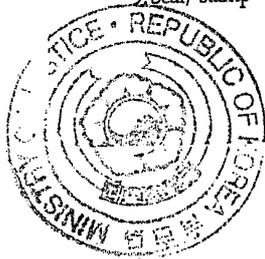
6. 29/12/2011

7. by The Ministry of Justice

8. No. 11-03-0040734

9. Seal/ stamp

10. Signature



*Jun Duk Jin*

Jun Duk Jin

Registrado con el No. 2011- 1750

## CERTIFICADO NOTARIAL

(sello)

NA AND PARTNERS ESTUDIO JURÍDICO &  
NOTARÍA PÚBLICA  
212-30 Guro-dong, Guro-gu  
Seúl, COREA



(firma ilegible)  
Young Seung Ham / Director Ejecutivo & Vicepresidente

02-6675-7577  
02-6675-7007

2011

1750

Registrado con el No. 2011- 1750

**CERTIFICADO NOTARIAL**

Como resultado de la comprobación en mi oficina, he encontrado que la copia del NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU VEZ ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPAÑÍA ECUATORIANA corresponde exactamente al original

2011

5

20

Por medio de la presente se certifica este 23er. día de. dic. de 2011 en esta oficina.

Nombre de la oficina  
**NA AND PARTNERS ESTUDIO  
JURÍDICO & NOTARÍA PÚBLICA**  
Pertenece a la Fiscalía Distrital  
del Sur de Seúl

Dirección de la oficina  
212-30 Guro-dong, Guro-gu  
Seúl, COREA

(firma ilegible)

---

Firma del Notario Público  
**Kuk-Ju Na**

Esta oficina ha sido autorizada por el Ministerio de Justicia, la República de Corea para actuar como Notaría Pública Desde el 21 de mayo de 2009 Según Ley No. 2009-19.

210mm x 297 mm  
(1) 70g/ m

APOSTILLA  
(Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: República de Corea  
Este documento público
2. ha sido firmado por KUK-JU NA
3. quien actúa en calidad de Notario Público
4. y está revestido del sello/timbre de NA AND  
PARTNERS ESTUDIO JURÍDICO Y NOTARÍA  
PÚBLICA

**Certificado**

5. en Seúl
6. 29/12/2011
7. por el Ministerio de Justicia
8. No. 11-03.0040734
9. Sello/timbre
10. Firma

(sello) (firma ilegible)  
(Ministerio de Justicia Jun Duk Jin  
República de Corea)

NOTARIA VIGESIMO CUARTA  
De acuerdo con la facultad prevista en el artículo 18  
del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que los datos  
que en 6 fojas anteceden son iguales a  
los documentos presentados ante mi.

Quito, 09 ENE 2012

*Sebastian Valdivieso*  
Dr. SEBASTIAN VALDIVIESO GUENA  
NOTARIO



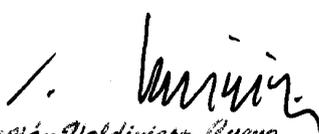
**NOTARIA  
VIGESIMO CUARTA  
QUITO**

**RAZON DE PROTOCOLIZACION:** A petición del Abogado Diego Ponce Pérez, con matrícula profesional número doce mil trescientos noventa del Colegio de Abogados de Quito, en esta fecha y en ocho (08) fojas útiles, incluida la petición, protocolizo en el Registro de Escritura Públicas de la Notaria Vigésima Cuarta del cantón Quito a mi cargo, la traducción de la copia certificada de la NOMINA DE ACCIONISTAS EXTRANJEROS DE LA COMPAÑÍA BYUCKSAN ENGINEERING ECUADOR S.A., que antecede, en Quito a, diez de enero del año dos mil doce.- R.S.P.

  
Dr. Sebastián Valdivieso Cueva  
NOTARIO VIGESIMO CUARTO  
QUITO



Se protocolizó ante mí, y en fe de ello confiero esta SEGUNDA COPIA CERTIFICADA, debidamente sellada y firmada en Quito a, diez de enero del año dos mil doce.- r.s.p

  
Dr. Sebastián Valdivieso Cueva  
NOTARIO VIGESIMO CUARTO  
QUITO

